

SK-Ružomberok: Stavebné práce na stavbe kanalizácie

2010/S 161-248385

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Práce

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1)NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s.

Pri Váhu 6

Kontakt: Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s., Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok

Kontakt: Ing. Tvaruška Jozef, Mgr. Šubjaková Alena

034 06 Ružomberok

SLOVENSKO

Telefón +421 444331621-2

E-mail: sekretariat@vsr.sk

Fax +421 444322472

Internetová adresa (adresy)

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa <http://www.vsr.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na: vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na: vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta)

I.2)DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI

Iný verejný obstarávateľ § 7, ods. 2 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov

Životné prostredie

Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov Nie

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1)OPIS

II.1.1)Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa

Zhotovenie stavby: "Hubová, Ľubochňa, Švošov - kanalizácia a ČOV".

II.1.2)Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Práce

Uskutočňovanie prác

Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania prác Obce v okrese Ružomberok: Stankovany, Rojkov,

Hubová, Ľubochňa, Švošov.

NUTS kód SK031

II.1.3)Oznámenie zahŕňa

Verejnú zákazku

II.1.4)Informácie o rámcovej dohode

II.1.5)Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmet obstarania zahŕňa odkanalizovanie obcí Hubová, Ľubochňa a Švošov a výstavbu spoločnej ČOV v lokalite Stankovany-Rojkov s kapacitou 4103 EO v zmysle "Zmluvných podmienok FIDIC Zmluvné podmienky pre výstavbu, pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), prvé vydanie r. 1999, slovenský preklad, SACE 2008.

II.1.6)Spoločný slovník obstarávania (CPV)

45232400, 45332000, 45232423, 45252000, 45252127

II.1.7)Na toto obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA)

Nie

II.1.8)Rozdelenie na časti

Nie

II.1.9)Varianty sa prijímajú

Nie

II.2)MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZÁKAZKY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah

Bez DPH 16 755 618,00 EUR

II.2.2) Opcie

Nie

II.3) TRVANIE ZMLUVY ALEBO LEHOTY USKUTOČNENIA

Obdobie v dňoch 730 (od uzatvorenia zmluvy)

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZMLUVY

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky

Zábezpeka ponúk sa vyžaduje a je stanovená vo výške 290 000 EUR. Spôsob zloženia podľa § 36 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch.

III.1.2) Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia

Projekt bude spolufinancovaný Európskou úniou / v súlade s pravidlami pre využívanie finančných prostriedkov Kohézneho fondu/, štátnym rozpočtom SR a finančnými prostriedkami konečného prijímateľa.

III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva

V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov sa vyžaduje, aby skupina pred podpisom zmluvy o dielo uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu v súlade s platnými predpismi Slovenskej republiky a *acquis communautaire* (napr. § 829 zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov), ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči objednávateľovi, vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy

Nie

III.2) PODMIENKY ÚČASTI

III.2.1) Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1. Podľa § 26 ods. 2 písm. a) - výpisom z registra trestov nie starším ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk potvrdzujúcim, že uchádzač, jeho štatutárny orgán, ani člen jeho štatutárneho orgánu nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny ani za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,

2. Podľa § 26 ods. 2 písm. b) - potvrdením príslušného súdu nie starším ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk, že voči uchádzačovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v likvidácii, ani nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,

3. Podľa § 26 ods. 2 písm. c) - potvrdením Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie starším ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk o tom, že uchádzač nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

4. Podľa § 26 ods. 2 písm. d) - potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk o tom, že uchádzač nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,

5. Podľa § 26 ods. 2 písm. e) - dokladom o oprávnení uskutočňovať stavebné práce,

6. Uchádzač zapísaný v zozname podnikateľov môže nahradiť doklady uvedené v § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní predložením úradne overenej kópie potvrdenia Úradu pre verejné obstarávanie SR o zápise v zozname podnikateľov platnom v čase otvorenia ponúk.

7. Uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky predloží doklady požadované v bode 1. až 5. alebo doklady podľa bodu 6. Ak sa v krajine jeho sídla niektoré z požadovaných dokladov nevydávajú, nahradí ich rovnocennými dokladmi. Ak krajina nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.

8. Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.

9. Ak uchádzačovi bolo v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností podľa § 26 ods. 5, ktoré dokáže obstarávateľ preukázať (§ 26 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní), bude z verejnej súťaže vylúčený.

10. Všetky doklady predkladané uchádzačom podľa bodu 1. až 8., musia byť originály alebo úradne overené kópie.

11. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia (§ 26 zákona o verejnom obstarávaní) za každého člena skupiny osobitne)

III.2.2)Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1. Podľa § 27 ods. 1 písm. a) - vyjadrením banky o výške úverového limitu v objeme min. 1, 5 mil. EUR alebo ekvivalent v inej mene z dôvodu plynulého plnenia predmetu zákazky,

2. Podľa § 27 ods. 1 písm. a) - vyjadrením banky/všetkých bánk, v ktorých má uchádzač účty, o solventnosti v nasledovnom znení:

- uchádzač je schopný plniť svoje finančné záväzky,
- účet/účty uchádzača za posledné 3 roky (2007, 2008, 2009) neboli v nepovolenom debete,
- uchádzač v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár,
- bežný účet uchádzača nebol a ani nie je v čase predkladania ponuky predmetom exekúcie.

3. Podľa § 27 ods. 1 písm. d) - obratom za predchádzajúce 3 roky - min. 5 000 000 EUR za každý rok (2007, 2008, 2009). Dôkazný prostriedok - úradne overená kópia súvah potvrdená daňovým úradom za posledné 3 roky, alebo výkaz ziskov a strát za posledné 3 roky - úradne overená kópia potvrdená daňovým úradom, alebo výkaz o príjmoch a výdajoch za posledné 3 roky - úradne overená kópia potvrdená daňovým úradom. Z predložených dokladov musí byť zrejmý a jednoznačný obrat. Ak záujemca/uchádzač nemá sídlo v SR a krajina v jeho sídle požadované doklady nevydáva, verejný obstarávateľ prijme aj iný doklad (ekvivalent), ktorým uchádzač preukáže splnenie požadovanej podmienky.

4. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia (§ 27 zákona o verejnom obstarávaní) spoločne.

III.2.3)Technická spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

1. Doklad v zmysle § 28 ods. 1 písm. b) - zoznamom stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich 5 rokov (2005 - 2009), doplneným potvrdeniami o uspokojivom vykonaní stavebných prác s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia prác podľa obchodných podmienok, t. j. dôkaz o príslušných skúsenostiach s realizáciou prác rovnakého charakteru, vrátane hodnoty a charakteru príslušajúcich zmlúv o dielo.

Uchádzač musí preukázať, že za posledných 5 rokov dokončil:

- 2 projekty výstavby alebo rekonštrukcie komunálnych splaškových alebo jednotných stokových sietí s rozpočtovým nákladom min. 1 mil. EUR bez DPH pre každý projekt,
- 2 projekty výstavby alebo rekonštrukcie komunálnej ČOV s min. rozpočtovým nákladom 1 000 000 EUR bez DPH pre každý projekt.

Skupina ako celok musí spĺňať tú istú hodnotu.

Zoznam zmlúv uvedie uchádzač vo Formulári 4.6. Skutočnosť o plnení zmlúv bude zdokladovaná úradne overenými preberacími protokolmi predmetných stavieb.

Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa technickej a odbornej spôsobilosti (§ 28 zákona o verejnom obstarávaní) spoločne.

Uchádzač vyznačí percentuálne finančné aj vecné plnenie zo zmluvy, ktoré má v pláne zadať podzhotoviteľom. Vyhlásenie podpísané uchádzačom (Formulár 4.3).

III.2.4)Vyhradené zákazky

Nie

III.3)OSOBITNÉ PODMIENKY ZÁKAZIEK NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

III.3.1)Poskytovanie služby je vyhradené pre určitú profesiu

III.3.2)Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytnutie služby

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1)DRUH POSTUPU

IV.1.1)Druh postupu

Verejná súťaž

IV.1.2)Obmedzenie počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky alebo na rokovania alebo na účasť na dialógu

IV.1.3)Zníženie počtu dodávateľov počas rokovania alebo dialógu

IV.2)KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1)Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena

IV.2.2)Použije sa elektronická aukcia

Nie

IV.3)ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1)Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

IV.3.2)Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky

Predbežné oznámenie

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2009/S 244-349273](#) z 18.12.2009

Ďalšie predchádzajúce oznámenia

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2009/S 247-353181](#) z 23.12.2009

IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom 3.9.2010 - 13:00

Spoplatnenie súťažných podkladov

cena 300.00 EUR

Podmienky a spôsob platby: Podmienky a spôsob platby: Súťažné podklady si záujemca vyžiada písomne (v slovenskom jazyku), na adrese v bode I.1.). V žiadosti musí byť uvedený spôsob prevzatia súťažných podkladov - osobné prevzatie v pracovných dňoch od 8:00 do 13:00 (pričom termín doporučujeme dohodnúť telefonicky) alebo zaslanie poštou (s uvedením adresy, na ktorú majú byť súťažné podklady zaslané). K žiadosti o poskytnutie súťažných podkladov záujemca pripojí kópiu dokladu o zaplatení poplatku za súťažné podklady, pričom dokladom nie je príkaz na úhradu.

Súťažné podklady nie je možné získať pred zaplatením vyššie uvedenej sumy za ich poskytnutie. Platba môže byť uskutočnená do pokladnice obstarávateľa v pracovných dňoch od 8:00 do 13:00 hod. alebo na účet obstarávateľa 8339280001/5600.

IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

19.11.2010 - 12:00

IV.3.5) Dátum odoslania výziev na predloženie ponúk, na rokovania alebo na účasť na dialógu vybraným záujemcom

IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predložiť ponuky alebo doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti

čeština. slovenčina.

IV.3.7) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Do 31.7.2011

IV.3.8) Podmienky na otváranie obálok s ponukami

Dátum: 23.11.2010 - 12:30

Miesto

Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s., Pri Váhu 6, 034 06 Ružomberok, III. poschodie, zasadacia miestnosť.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami Áno

Na otváraní ponúk sa môžu zúčastniť uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Na otváraní ponúk môže byť uchádzač zastúpený štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu uchádzača alebo osobou preukazujúcou sa originálom plnej moci uchádzača na jeho zastupovanie. V prípade predkladania ponuky skupinou dodávateľov, môže byť skupina dodávateľov zastúpená osobou oprávnenou konať za jedného z jej členov. Zástupca skupiny uchádzačov sa preukáže preukazom totožnosti a plnou mocou na zastupovanie skupiny na otváraní obálok.

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) TOTO OBSTARÁVANIE SA BUDE OPAKOVAŤ

Nie

VI.2) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU/PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDOV SPOLOČENSTVA

Áno

uviesť odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): Operačný program životné prostredie.

Prioritná os č. 1 - Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd.

VI.3) ĎALŠIE INFORMÁCIE

1. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku z predložených ponúk, ak ceny v ponukách presiahnu stanovený limit finančných prostriedkov pridelených na predmet zákazky. V takomto prípade bude verejná súťaž zrušená a verejný obstarávateľ bude ďalej postupovať rokovacím konaním bez zverejnenia podľa príslušných paragrafov zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

2. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, prípadne zmluvu nepodpísať v prípade nepridelenia nenávratného finančného príspevku Európskej únie, resp. finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu.

3. Všetky náklady spojené s účasťou vo verejnej súťaži znášajú uchádzači/zájemcovia v plnej výške bez akéhokoľvek nároku voči obstarávateľovi

4. Zmluva o dielo nadobudne platnosť dňom podpisu druhou zmluvnou stranou a účinnosť nadobudne len v prípade kladného výsledku overenia procesu verejného obstarávateľa Poskytovateľom nenávratných finančných prostriedkov.

VI.4) REVÍZNE POSTUPY

VI.4.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach

Úrad pre verejné obstarávanie

Dunajská 68

820 04 Bratislava

SLOVENSKO

Telefón +421 250264176

Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

Fax +421 250264219

VI.4.2) **Podávanie žiadostí o nápravu a námietok**

VI.4.3) **Úrad, na ktorom možno získať informácie o revíznych postupoch**

Úrad pre verejné obstarávanie

Dunajská 68

820 04 Bratislava

SLOVENSKO

Telefón +421 250264176

Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

Fax +421 250264219

VI.5) **DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA:**

16.8.2010